



# CITY OF MEDFORD

## INSERTO DE FACTURA DE SERVICIOS PÚBLICOS



### PROGRAMA DE RECOLECCIÓN DE HOJAS

¡Llegó el otoño! El programa de recolección de hojas de Rogue Disposal and Recycling ya comenzó y estará vigente hasta el 26 de diciembre. Los residentes que participen deberán proveer sus propias bolsas de plástico resistentes de 125 litros (33 galones), con un peso máximo de 18 kg (40 libras) cada una. No hay límite en la cantidad de bolsas llenas de hojas que se pueden colocar en la acera.

Para obtener más información, comuníquese con Rogue Disposal.  
 Línea directa para hojas: 541-608-1012  
 Oficina principal: 541-779-4161  
 Correo electrónico: [info@roguedisposal.com](mailto:info@roguedisposal.com)  
 Sitio web: [www.roguedisposal.com](http://www.roguedisposal.com)

**LEAF COLLECTION DATES**  
MEDFORD ONLY

**NORTH ZONE**  
November 3 – 7  
November 24 – 28  
December 15 – 19

**SOUTH ZONE**  
November 10 – 14  
December 1 – 5  
December 22 – 26



### UNA SUBVENCIÓN ESTATAL AYUDA A RESTAURAR 22 MONUMENTOS EN EL HISTÓRICO CEMENTERIO DE EASTWOOD

Veintidós monumentos del histórico cementerio Eastwood fueron restaurados recientemente como parte de los esfuerzos continuos de preservación de uno de los cementerios más antiguos de Medford.

Chase Memorials niveló y volvió a pegar las antiguas lápidas de mármol y granito—algunas datan de los años 1800—para mejorar su seguridad y apariencia.

El proyecto, con un costo de \$8,650 contó con el apoyo de una subvención de \$4,325 del Programa de Cementerios Históricos de Oregon, aumentando a más de 60 el número total de lápidas restauradas en los últimos años.

Fundado en 1890 y adquirido por la ciudad en 1972, el cementerio es administrado actualmente por el Departamento de Parques, Recreación e Instalaciones de Medford.



## ENCUESTA SOBRE ALTERNATIVAS PARA LA CALLE MAIN Y EVENTO DE PUERTAS ABIERTAS

El Consejo de la Medford solicita la opinión de la comunidad sobre diversas alternativas de diseño para la calle Main en el centro de la ciudad. Acompáñenos en el evento de Puertas Abiertas sobre Alternativas para la Calle Main para conocer más sobre las opciones que se están considerando y compartir sus ideas.

**Fecha:** Jueves 20 de noviembre

**Hora:** 5:30 - 7:00 PM

**Lugar:** Escuela Secundaria Oakdale – Biblioteca/Centro de Medios de comunicación (Sala 117) 815 S. Oakdale Ave.

También puede participar en la Encuesta sobre Alternativas para la Calle Main y obtener más información sobre las opciones hasta el 30 de noviembre en [medfordoregon.gov/mainst](http://medfordoregon.gov/mainst)

Esta es una oportunidad para brindar su opinión antes de que el Consejo de la ciudad determine la configuración de la Calle Main. Todas las opiniones recibidas en el evento de Puertas Abiertas y la encuesta se compartirán con el Consejo de la Ciudad como parte del proceso de toma de decisiones.



## PREPÁRESE PARA OTOÑO: REVISE SU COBERTURA CONTRA INUNDACIONES

Las hojas cambian de color y la lluvia ha llegado: oficialmente es otoño.

El clima húmedo nos recuerda la importancia de estar atentos a los riesgos de inundación y tomar medidas para proteger su hogar. ¿Sabía que tan solo 2.5 cm de agua pueden causar miles de dólares en daños? Revise su póliza de seguro para asegurarse de tener cobertura contra daños por inundación y evitar sorpresas costosas.

**Para obtener más información y encontrar recursos útiles, visite:** [medfordoregon.gov/floodinsurance](http://medfordoregon.gov/floodinsurance)



## ¡RESERVA LAS FECHAS!

### DÍAS DE TRITURACIÓN GRATUITA DE RESIDUOS DE MADERA

El otoño es la época ideal para deshacerse de los restos de madera y reducir el riesgo de incendios alrededor de su hogar. El Departamento de Bomberos de Medford y los Departamentos de Parques, Recreación e Instalaciones organizan jornadas gratuitas de trituración de madera para ayudar a los residentes a mantener sus propiedades seguras y limpias durante todo el año.

**Fechas:** Miércoles 19 y jueves 20 de noviembre

**Horario:** De 9:00 a.m. a 3 p.m.

**Ubicaciones:**

Zona este: Parque Donahue-Frohnmyer - 1687 Spring St.

Zona oeste: Parque Fichtner-Mainwaring - 334 Holmes Ave.

Para más información, visite [medfordoregon.gov/chipperdays](http://medfordoregon.gov/chipperdays)



### FESTIVAL DE LUCES DE INVIERNO

¡Traiga a toda la familia para una noche llena de magia navideña! Las festividades incluyen la iluminación del árbol de Navidad, búsqueda de bastones de caramelo, espectáculos, oportunidades para tomar fotos, camiones de comida y mucho más.

**Fecha:** Sábado 6 de diciembre, de 5:00 p.m. a 9:00 p.m.

**Lugar:** Parque Pear Blossom - 204 Bartlett St.

### ¡ENVÍA TUS CARTAS A SANTA!

Los niños pueden escribir sus listas de deseos y depositarlas en el buzón mágico del Polo Norte en el Centro Comunitario Santo hasta el 15 de diciembre a las 5 p.m. *También pueden enviar sus cartas por correo a:*

A la atención de: Santa Claus  
701 N. Columbus Ave., Medford, OR 97501

¡No olvides incluir un sobre con tu dirección y estampilla para que Santa pueda enviarte una respuesta personalizada a tiempo para Navidad!

Las oficinas municipales permanecerán cerradas los días jueves 27 y viernes 28 de noviembre con motivo del Día de Acción de Gracias.

Servicios en línea: [MedfordOregon.gov](http://MedfordOregon.gov)